



Thông báo này được đăng bằng tiếng Anh, tiếng Nga, tiếng Trung giản thể, tiếng Somali, tiếng Tây Ban Nha và tiếng Việt tại:

<https://www.oregon.gov/dhs/SENIORS-DISABILITIES/DD/Pages/messages.aspx>

Ngày 6 tháng 11 năm 2020

Kính gửi: Nhân viên ODDS và các bên liên quan, bao gồm quý thân chủ và các gia đình

Từ: Lilia Teninty, Giám đốc Văn phòng Dịch vụ Khuyết tật Phát triển (Office of Developmental Disabilities Services, hoặc ODDS)

Chủ đề: Kế hoạch tiêm chủng COVID-19 của ODDS

Gần đây, chúng tôi đã nhận được một số câu hỏi từ các bên liên quan về việc tiêm chủng COVID-19 trong tương lai, và về việc những người khuyết tật về trí tuệ và phát triển (I/DD) sẽ được đưa vào kế hoạch tiêm chủng của Oregon như thế nào. Cơ quan Quản lý Y tế Oregon (Oregon Health Authority, hoặc OHA) gần đây đã đệ trình kế hoạch sơ bộ của tiểu bang Oregon lên Trung tâm Kiểm soát Dịch bệnh (Centers for Disease Control, hoặc CDC). Kế hoạch này bao gồm các dữ liệu do ODDS cung cấp.

Văn phòng Dịch vụ Khuyết tật Phát triển (Office of Developmental Disabilities Services, hoặc ODDS) hiện đang làm việc với Cơ quan Quản lý Y tế Oregon (OHA) về kế hoạch tiêm chủng COVID-19 để đảm bảo những người khuyết tật I/DD mà thuộc độ tuổi trưởng thành được đưa vào kế hoạch cuối cùng. Chúng tôi tin tưởng rằng những người tuổi trưởng thành bị khuyết tật về I/DD sẽ được ưu tiên khi có vắc xin, cũng như những nhóm người khác được coi là có nguy cơ nhiễm COVID-19 cao.

OHA đã xác nhận rằng trẻ em không nằm trong kế hoạch tiêm chủng COVID-19 ban đầu, vì trẻ em không nằm trong các đợt thử nghiệm vắc xin và do đó không có khả năng được ưu tiên cho đến khi có thêm dữ liệu nghiên cứu. Điều quan trọng cần biết là không ai, kể cả những người bị I/DD, sẽ bị ép buộc phải tiêm chủng. Chúng tôi sẽ khuyến khích mạnh mẽ chứ không bắt buộc cư dân tiêm chủng.

ODDS sẽ tiếp tục cập nhật thông tin cho các bên liên quan khi chúng tôi có tin mới. Cảm ơn quý vị đã làm việc và hỗ trợ các nỗ lực về sức khỏe và an toàn trong thời gian này.

Trân trọng,



Lilia Teninty
Giám đốc
Văn phòng Dịch vụ Khuyết tật Phát triển

Các thông điệp trước đây của Giám đốc được đăng trên
<http://www.oregon.gov/DHS/SENIORS-DISABILITIES/DD/Pages/messages.aspx>

Theo dõi chúng tôi trên Facebook @oregonDHS.IDD hoặc twitter @OrebODDS và tham khảo trang web của chúng tôi.

Quý vị có thể yêu cầu tài liệu này bằng ngôn ngữ khác, bản in khổ lớn, chữ nổi hoặc theo định dạng quý vị mong muốn. Liên lạc với Văn phòng Dịch vụ Khuyết tật Phát triển theo số 503-945-5811. Chúng tôi chấp nhận tất cả các cuộc gọi chuyển tiếp hoặc quý vị có thể bấm số 711.

Trân trọng,



Lilia Teninty
Giám đốc
Văn phòng Dịch vụ Khuyết tật Phát triển

Các thông điệp trước đây của Giám đốc được đăng trên
<http://www.oregon.gov/DHS/SENIORS-DISABILITIES/DD/Pages/messages.aspx>

Theo dõi chúng tôi trên Facebook @oregonDHS.IDD hoặc twitter @OrebODDS và tham khảo trang web của chúng tôi.

Quý vị có thể yêu cầu tài liệu này bằng ngôn ngữ khác, bản in khổ lớn, chữ nổi hoặc theo định dạng quý vị mong muốn. Liên lạc với Văn phòng Dịch vụ Khuyết tật Phát triển theo số 503-945-5811. Chúng tôi chấp nhận tất cả các cuộc gọi chuyển tiếp hoặc quý vị có thể bấm số 711.